

Príloha č. 1**ku Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre individuálny mikroprojekt****Partnerská dohoda o realizácii individuálneho mikroprojektu**

s názvom: Oprava hradu Pieniny – možnosť obnovy jeho sprístupnenia pre návštevníkov,

ktorý sa uchádza o spolufinancovanie z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020.

Dohoda uzatvorená medzi

Pienińskim Parkiem Narodowym (vystupujúci ako Žiadateľ) so sídlom v Krościenku nad Dunajcem, 34-450, ul. Jagiellońska 107 b, zastúpeným:

mgr inż. Michał Sokołowski – riaditeľ Pienińskiego Parku Narodowego
a

Štátnou ochranou prírody SR, Správa Pieninského národného parku so sídlom v w Banskej Bystrici, zastúpeným:

Ing. Martin Lakanda – generálny riaditeľ Štátnej ochrany prírody SR

§ 1

1. Predmetom dohody je realizácia mikroprojektu s názvom: **Oprava hradu Pieniny – možnosť obnovy jeho sprístupnenia pre návštevníkov**,
2. Mikroprojekt predpokladá realizáciu úloh a výšku poskytnutého finančného príspevku uvedených v Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt.

§ 2

V prípade schválenia Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na vyššie uvedený mikroprojekt:

1. Žiadateľ sa zaväzuje¹:

- 1) riadiť a implementovať celý mikroprojekt. Na žiadateľovi spočíva celková zodpovednosť za mikroprojekt vo vzťahu k Euroregiónu/PSK/ŽSK;
- 2) zabezpečiť riadnu a včasnú realizáciu a ukončenie mikroprojektu;
- 3) implementovať a koordinovať všetky úlohy naplánované v mikroprojekte, ktoré sú nevyhnutné pre úspešnú realizáciu cieľov mikroprojektu;
- 4) koordinovať realizáciu aktivít Partnera/Partnerov, ktoré vyplývajú z ustanovení uvedených v Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku;

¹ Je potrebné opísať rozsah činností, za ktoré bude zodpovedný Žiadateľ.

- 5) zabezpečiť finančné prostriedky na realizáciu mikroprojektu a zabezpečiť vlastný finančný vklad;
- 6) informovať účastníkov mikroprojektu o pôvode pridelených prostriedkov na realizáciu úloh uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku;
- 7)²

Žiadateľ súčasne vyhlasuje, že žiadne výdavky naplánované v rámci vyššie uvedeného mikroprojektu neboli, nie sú a nebudú financované zo žiadnych iných prostriedkov EÚ.

2. Partner sa zaväzuje³:

- 1) aktívne sa zúčastňovať a spolupracovať na úlohách mikroprojektu;
- 2) riadne a včas uskutočniť úlohy a aktivity, za ktoré je zodpovedný, v súlade so žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku;
- 3) informovať Žiadateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu viesť k odchýlkam v realizácii mikroprojektu, vrátane rizika ukončenia realizácie úloh alebo o ohrození nedosiahnutia plánovaných ukazovateľov uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku;
- 4) prijímať všetky nevyhnutné opatrenia, ktoré umožnia Žiadateľovi plniť povinnosti vyplývajúce mu zo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku;
- 5)⁴

§ 3

Dohoda je uzavretá na dobu určitú: od dátumu podpísania dohody, do dňa finančného ukončenia realizácie mikroprojektu, t.j. do získania poslednej refundácie od Euroregiónu/PSK/ŽSK.

§ 4

V prípade, ak nebudú poskytnuté prostriedky na spolufinancovanie uvedeného mikroprojektu na úlohy uvedené v § 1 ods. 2, dohoda stráca svoju záväznú právoplatnosť.

dátum, podpis a pečiatka Žiadateľa

dátum, podpis a pečiatka Partnera

² Ďalšie úlohy dohodnuté medzi Žiadateľom a Partnerom

³ Je potrebné opísať rozsah činností, za ktoré bude zodpovedný Partner.

⁴ Ďalšie úlohy dohodnuté medzi Žiadateľom a Partnerom

Załącznik nr...

do Wniosku o dofinansowanie mikroprojektu indywidualnego

Porozumienie partnerskie w sprawie realizacji mikroprojektu indywidualnego

pt.: Remont Zamku Pieniny – przywrócenie możliwości zwiedzania.

ubiegającego się o dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020.

Porozumienie zawarte pomiędzy

Pienińskim Parkiem Narodowym (zwanym Wnioskodawcą) z siedzibą w Krościenku nad Dunajcem 34-450, ul. Jagiellońska 107 b. reprezentowanym przez:

mgr inż. Michała Sokołowskiego – dyrektora Pienińskiego Parku Narodowego

a

Štátnou ochranou prírody SR, Správa Pieninského národného parku (zwanym Partnerem) z siedzibą w Banskej Bystrici, reprezentowanym przez:

Ing. Martin Lakanda – generálny riaditeľ Štátnej ochrany prírody SR

1. Przedmiotem Umowy jest realizacja mikroprojektu pt.: **Remont Zamku Pieniny – przywrócenie możliwości zwiedzania.**
2. Mikroprojekt zakłada realizację zadań i wysokości dofinansowania określonych we wniosku o dofinansowanie.

§ 2

W przypadku zatwierdzenia do dofinansowania wyżej wymienionego mikroprojektu:

1. Wnioskodawca zobowiązuje się do:

- 1) zarządzania i wdrożenia całości mikroprojektu. Na Wnioskodawcy spoczywać będzie całkowita odpowiedzialność za mikroprojekt względem Euroregionu/WJT;
- 2) zapewnienia prawidłowej i terminowej realizacji oraz zakończenia mikroprojektu;
- 3) wdrożenia i koordynacji wszystkich zadań przewidzianych mikroprojektem niezbędnych do pełnej realizacji jego celów;
- 4) koordynowania realizowanych przez Partnera/Partnerów zadań wynikających z uzgodnień zapisanych we Wniosku o dofinansowanie;
- 5) zapewnienia środków finansowych na realizację mikroprojektu oraz wniesienia wkładu finansowego;
- 6) informowania uczestników mikroprojektu o pochodzeniu środków przeznaczonych na realizację zadań określonych we wniosku o dofinansowanie;
- 7)⁵

Jednocześnie oświadcza, że żadne wydatki zaplanowane do poniesienia w ramach wyżej wymienionego mikroprojektu nie były, nie są oraz nie będą finansowane przez żaden inny program pomocy UE.

2. Partner zobowiązuje się do:

- 1) aktywnego uczestnictwa i współpracy w zadaniach mających na celu realizację mikroprojektu;
- 2) terminowego wykonania czynności za które jest odpowiedzialny zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie;

⁵ Dodatkowe zobowiązania Wnioskodawcy (jeśli dotyczy)

- 3) informowania Wnioskodawcy o wszelkich wydarzeniach mogących prowadzić do odstępstw w realizacji mikroprojektu, w tym o ryzyku zaprzestania realizacji zadań lub o zagrożeniu nieosiągnięcia zaplanowanych wskaźników określonych we wniosku dofinansowanie;
- 4) podejmowania wszelkich niezbędnych działań w celu umożliwienia Wnioskodawcy wywiązania się z obowiązków przewidzianych umową o dofinansowanie;
- 5)⁶

§ 3

Porozumienie zostaje zawarte na czas określony: od daty podpisania Porozumienia do dnia finansowego zakończenia realizacji mikroprojektu tj. uzyskania ostatniej refundacji od Euroregionu/WJT.

§ 4

W przypadku nie otrzymania dofinansowania w ramach ww. mikroprojektu Porozumienie straci moc obowiązującą.

Data, podpis i pieczętka

Wnioskodawcy

Data, podpis i pieczętka

Partnera

⁶ Dodatkowe zobowiązania Partnera (jeśli dotyczy)